

**Einhell®**

(OK) Montering understel

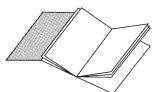
(N) Monteringsanvisningar Underställ

(FIN) Asennusohje Alusta

(RUS) Руководство по монтажу опорной рамы

(ET) Alusraamistiku paigaldusjuhised

3



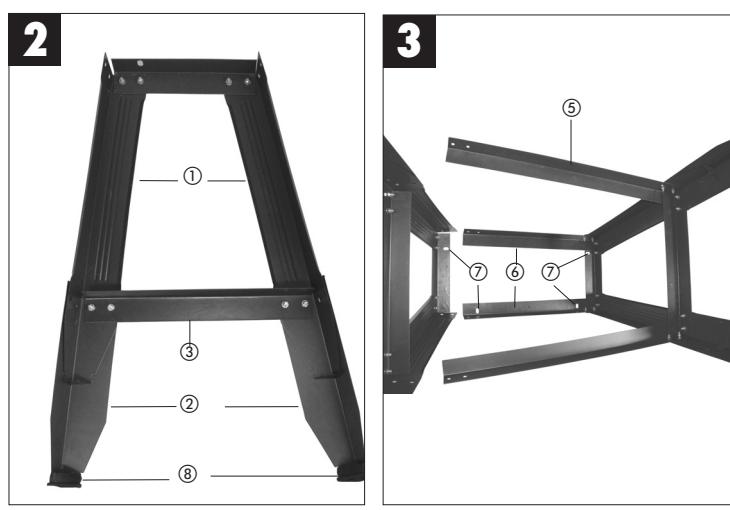
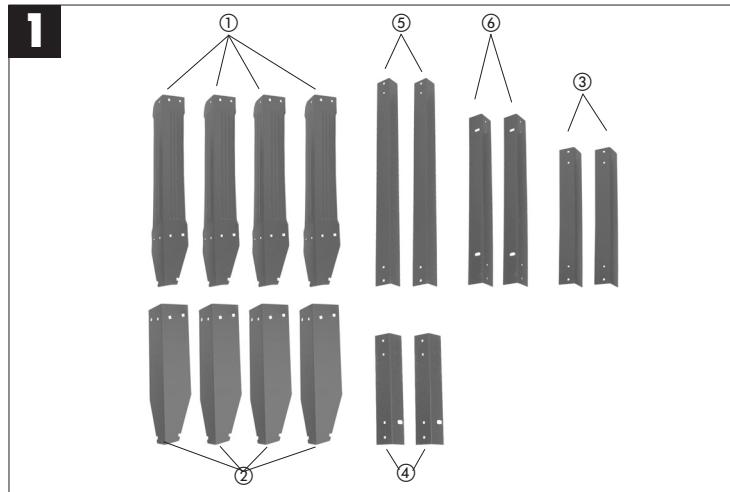
OK(N) Fold side 2 ud

(S) Fäll ut sidan 2

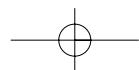
(E) Käännä sivu 2 auki

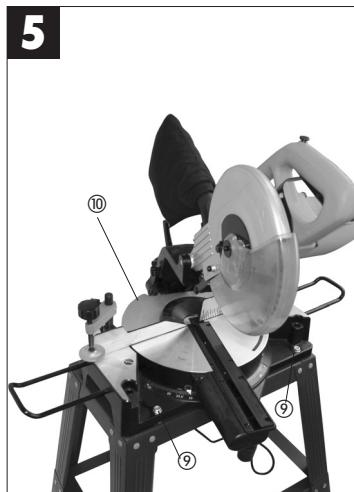
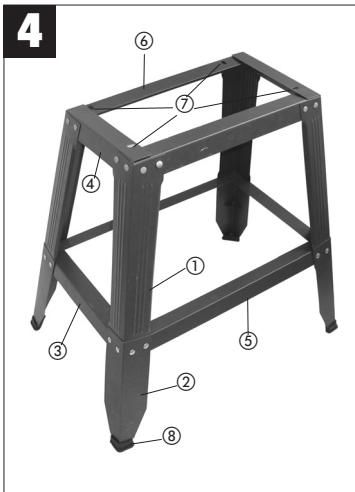
(R) Откройте, пожалуйста, страницу 2

(T) Jätke lehekülg 2 vahelle



3





## Samling af understel (fig. 1-5)

- Skru överdelen (1) och underdelen (2) af stelbenene samt de korte nederste stræbere (3) løst på undersiden af stelbenene. Vigtigt: Understellet kan benyttes i 2 arbejdshøjder. Ønskes den lave arbejdshøjde, skal underdelene (2) af stelbenene blot udelades.
- Skru de korte øverste stræbere (4) løst på stelbenene indefra.
- Sæt gummidødder (8) på.
- Skru de lange nederste stræbere (5) løst på stelbenene indefra.
- Skru de lange øverste stræbere (6) på oversiden af stelbenene (1) således, at langhullerne (7) passer med savens fastgørelseshuller.
- Vend understellet om, og spænd alle skruer til.
- Stil sagen (10) på understellet således, at understellets 4 langhuller (4) passer til savens fastgørelseshuller.
- Skru sagen fast til understellet med 4 skruer (9).

## Monter understället (bild 1-5)

- Skruva samman benens överdel (1) och underdel (2) löst samt de korta undre stråvorna (3) på benens insida. Obs! Understället kan monteras samman till två olika höjder. Om du endast behöver låg arbetshöjd kan du helt enkelt avstå ifrån att montera benens undre delar (2).
- Skruva fast de korta övre stråvorna (4) löst på insidan av underställets ben.
- Sätt på gummidöpparna (8).
- Skruva fast de längre undre stråvorna (5) löst på insidan av benen.
- Skruva fast de långa övre stråvorna (6) på ovansidan av underställets ben (1) så att de avlänga hälen (7) stämmer överens med sågens monteringshål.
- Vrid runt understället och dra åt alla skruvar.
- Ställ sågen (10) på understället så att de fyra avlänga hälen (4) i understället stämmer överens med monteringshålen i sågen.
- Skruva fast sågen på understället med fyra skruvar (9).

## Alustan asennus (kuvat 1-5)

- Ruuva jalkojen yläosa (1) ja alaosat (2) sekä lyhyet alemmat poikittaiset (3) lösästi jalkojen sisäisiville kiinni. Huomio: alustaa voi käyttää kahdella työkorkeudella. Jos haluat valita alemman työkorkeuden, jätä yksinkertaisesti jalkojen alaosat (2) pois.
- Ruuva lyhyet yläpoikittaiset (4) lösästi sisäpuoleltia kiinni jalkoihin.
- Työnnä kumitassut (8) paikalleen.
- Ruuva pitkät alapoikittaiset (5) sisäpuoleltia lösästi kiinni jalkoihin.
- Ruuva pitkät yläpoikittaiset (6) jalkojen (1) yläsivulle kiinni niin, että pitkittäiset reiät (7) ovat sahan kiinnitysporausreikien kohdalla.
- Käännä alusta ympäri ja kiristä kaikki ruuvit tiukkaan.
- Aseta saha (10) alustan päälle niin, että alustassa olevat 4 pitkittäistä reikää (4) ovat sahan kiinnitysreikien kohdalla.
- Ruuva saha kiinni alustaan 4 ruuvilla (9).

## Монтаж опорной рамы (рис. 1-5)

- Верхнюю часть (1) и нижнюю часть (2) опорных ножек, а также короткую нижнюю поперечину (3) привинтить слегка к внутренней стороне опорных ножек.  
Внимание: опорная рама может быть использована для 2-х различных уровней высоты работы. Для проведения работ на нижней высоте нужно просто не использовать нижние части (2) опорных ножек.
- Короткие верхние поперечины (4) привинтить слегка с внутренней стороны опорных ножек.
- Вставить резиновые части ножек (8).
- Длинные нижние поперечины (5) привинтить слегка к внутренней стороне опорных ножек.
- Длинные верхние поперечины (6) привинтить таким образом к верной части опорных ножек (1), чтобы продольные тверстия (7) находились напротив крепежных отверстий пилы.
- Перевернуть опорную раму и все винты крепко затянуть.
- Установить пилу (10) таким образом на опорную раму, чтобы 4-е продольных отверстия (4) опорной рамы находились напротив крепежных отверстий пилы.
- Привинтить прочно пилу 4-я винтами (9) к опорной раме.

**(ET) Alusraamistiku paigaldamine  
(Joonised 1-5)**

- Kruvige jalgade ülemine (1) ja alumine osa (2) ning lühikesed alumised tugipostid (3) kergelt jalgade siseküle külge. Tähelepanu: alusraamistikku võib kasutada kahel töökõrgusel. Madalamas töökõrguse kasutamiseks jätkke jalgade alumised osad (2) lihtsalt külge panemata.
- Kruvige lühikesed ülemised tugipostid (4) kergelt jalgade sisekülelt kinni.
- Pistke kummijalad (8) otsa.
- Kruvige pikad alumised tugipostid (5) kergelt jalgade siseküliele kinni.
- Kruvige pikad ülemised tugipostid (6) jalgade ülemise poole (1) külge nii, et piklikud avad (7) jäääksid saa kinnitusaukude kohale.
- Keerake alusraamistik kummuli ja keerake kõik kruvid kövasti kinni.
- Asetage saag (10) alusraamistikule nii, et nelj alusraamistikupilkkava (4) sobiksid saa kinnitusavadega.
- Kruvige saag nelja kruviga (9) alusraamistiku külge.

**(N) OK**

Eftertryk eller anden form for mangfoldiggørelse af skriftligt materiale, ledsgagepapirer indbefatter, som omhandler produkter, er kun tilladt efter udtrykkelig tilladelse fra ISC GmbH.

**(S)**

Eftertryck eller annan duplicering av dokumentation och medföljande underlag för produkter, även utdrag, är endast tillåtet med uttryckligt tillstånd från ISC GmbH.

**(FIN)**

Tuotteiden dokumentaatioiden ja muiden mukaanliitettyjen asiakirjojen vain osittainenkin kopiointi tai muunlaisen monistaminen on sallittu ainoastaan ISC GmbH:n nimenomaisella luulla.

**RUS**

Перепечатывание или прочие виды размножения документации и сопроводительных листов продукции фирмы, полностью или частично, разрешено производить только с однозначного разрешения ISC GmbH.

**ET**

Tootedokumentatsiooni ja kaasasolevate dokumentide kordustrükk või muul viisil paljundamine, ka osaliselt, on lubatud ainult ISC GmbH loal.

⊕ Förbehåll för tekniska förändringar

⊖ Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään

⊖ Der tages forbehold for tekniske ændringer

⊖ Tekniske endringer forbeholder

⊖ Сохраняется право на технические изменения

⊖ Tehniliste muudatuste õigus reserveeritud

EH 10/2005